

Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 37/2014

18 września 2014 r.

NOTOWANIA W DNIACH 8.09.2014 – 18.09.2014 r.



I.

Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach

Ceny skupu netto warzyw, ziemniaków i owoców spółdzielniach ogrodniczych 15-16 IX 2014 r.

Województwo	Cebula	Kapusta biała wczesna a/	Kapusta czerwona wcz./a	Kapusta pekińska a/	Marchew	Pietruszka	Buraki	Pory/ a/	Kalfior a/
łódzkie									
małopolskie	0,60	0,80-1,00	1,00	1,60-1,80	0,60	1,70-1,80	0,60	0,90-1,00	2,00-2,38
mazowieckie									
podkarpackie	0,50-0,70	0,90	0,80-1,00	1,20-1,90	0,48-0,70	1,35-2,00	0,47-0,60	0,65-0,80	1,65-2,40
cena średnia	0,59	0,90	0,95	1,63	0,59	1,67	0,55	0,84	1,99
tydzień temu	0,61	0,84	0,98	1,68	0,58	1,70	0,56	0,83	2,06
rok temu	1,10	0,98	2,47	2,18	0,83	2,86	0,82	0,89	1,96

c.d.

Województwo	Selery	Salata a/	Ogórki spod osłon	Pomidory spod osłon	Pieczarki	Ziemniaki	Jablka deserowe	Jablka przemysłowe
łódzkie							0,57	0,13
małopolskie	1,40-1,60	0,75-1,00	2,00	1,50-3,00	5,70	0,32-0,40	1,00	0,16
mazowieckie							0,58	0,15
podkarpackie	1,24-1,50	0,80-1,00	1,60-1,90	1,50-3,20	4,00-5,60	0,30-0,40	0,75-1,00	0,15-0,18
cena średnia	1,39	0,87	1,83	2,29	5,20	0,36	0,81	0,16
tydzień temu	1,44	0,84	2,23	2,03	5,20	0,36	0,99	0,15
rok temu	1,91	1,14	2,36	2,05	6,18	0,81	1,50	0,53

a/ cena za sztukę, b/ cena za pęczek,

Rynek owoców i warzyw świeżych

Ceny skupu netto w zakładach przetwórczych i chłodniach zbierane 15-16 IX 2014 r. (zł/kg)

Województwa	Fasola szparagowa	Maliny	Aronia	Cebula obierana	Jablka przemysłowe	Śliwki do mrożenia
dolnośląskie	0,70z				0,20z	
kujawsko-pomor.	0,77z/k	4,60z/II-5,00z/I		0,66z-0,70z		
lubelskie		5,40z/II-5,45z/I-6,00z/extra				0,70z
lubuskie						
łódzkie					0,13-0,16	0,80z
małopolskie					0,14-0,15/k	
mazowieckie		5,20z/I				
podkarpackie	0,72z/k	4,00z/II-4,75z/I			0,23z	
podlaskie						
pomorskie				0,60z		0,70z
śląskie					0,21z	
świętokrzyskie					0,20z	
warmińsko-mazur.	0,75z					
wielkopolskie				0,80z	0,20z	0,65z
zachodnio-pomor.		4,80z/II-5,30z/I		0,70z		
średnio	0,71z	4,47z/II-5,30z/I-5,77z/extra	-	0,69z	0,15-0,21z	0,71z
tydzień temu	0,69z	5z/II-5,40z/I-5,42z/extra-7,30z/	-	0,81z	0,15-0,20z	0,69z
rok temu	0,60-1,00z	6,37-5,89z	1,80z	1,35z	0,50-0,61z	0,60-1,00z

II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian, "bn" brak notowań w poprzednim tygodniu
14-20.07/29t

	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %
Województwo/Towar	Mazowieckie		Świętokrzyskie		Wielkopolskie	
	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %
Cebula żółta 40-80 mm; op.5-25 kg						
Cebula biała 40-80 mm op.5-25 kg					0,97	53↓
Marchew wszystkie odmiany pakowane luzem			0,68	32↓	0,71	49↓
Pietruszka korzeń op. 10 kg			1,80	28↓	4,23	29↑
Pomidory, typ okrągły; op. 5-6-kg					2,2	48↓
Ogórki, typ gładkie; op. 5-6 kg					1,97	36↓
Seler pakowany luzem			1,50	bn	3,42	12↓
Salata masłowa za główkę			0,40	33,3↓		
Szparagi biało/fioletowe >16mm						
Burak ćwikłowy młody op. 10-15 kg			0,66	52,9↓		
Kalafiory 12-20 cm			1,35	3,8↑		
Kapusta biała zł/kg						
Kapusta biała młoda za główkę			0,52	21↓		
Kapusta pekińska			0,70	↑27		
Fasola "Piękny Jaś"			9,00	bn		
Rzodkiewka za pęczek 10 szt						
Ziemniaki (op. 30 kg)			0,60	29↓		
Pieczarki 30-65 mm					4,87	29↑

Rynek owoców i warzyw świeżych

III. Ceny hurtowe w dniach 16 - 18.09.2014r.

Miejscowość			Bronisze		Kalisz		Lublin		Poznań		Sandomierz		Łódź	
Data notowania			18-09-14		18-09-14		16-09-14		17-09-14		16-09-14		18-09-14	
Warzywa		Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE														
Buraki ćwikłowe		kg	0,40	0,70	0,50	0,50	0,70	0,80	0,90	1,10	0,45	0,50	0,40	0,90
Cebula biała		kg	0,35	0,50	0,33	0,40	0,60	0,85	0,80	1,50	0,50	0,60	0,53	0,67
Czosnek		kg								6,00	8,00			
Kalafior		szt.	1,50	2,50	1,00	1,00	2,50	3,50	2,00	2,50	1,50	2,00	2,50	3,50
Kapusta biała		kg	0,30	0,37	0,80	0,80							0,40	0,75
		szt.	1,00	1,50			1,00	1,50	1,00	1,50	0,80	1,00	0,80	1,50
Marchew		kg	0,50	0,60	0,50	0,50	0,70	0,80	0,80	1,10	0,50	0,60	0,50	1,00
Ogórki długie		kg			0,80	1,00								
Ogórki gruntowe		kg	1,30	2,00	1,00	1,10	1,50	2,00			1,00	1,10		
Ogórki krótkie		kg	1,00	1,85	1,20	1,40			2,00	2,40	1,00	1,30		
Papryka czerwona		kg	2,00	3,00	2,60	2,60	2,80	3,20	3,20	4,40	3,00	3,50	2,00	3,20
Papryka zielona		kg	1,85	2,00	2,00	2,00			2,40	3,00	1,00	1,20	1,40	2,40
Papryka żółta		kg	2,00	3,00	1,00	1,00			3,20	4,40	1,00	1,20	2,40	3,60
Pietruszka		kg	2,00	2,50	0,17	0,20	2,40	3,00	2,00	3,00	1,20	1,30	1,20	2,80
Pomidory		kg	1,20	2,20	1,67	2,00	3,00	3,34	2,00	3,33	2,00	2,50	2,00	3,00
Pomidory gruntowe		kg	1,00	1,33			1,40	2,00	1,47	1,70	1,80	2,00	1,00	1,44
Pory		kg							2,00	3,00				
		szt.	1,50	1,80										
Rzodkiewka		peczęk	0,75	1,00	0,80	0,80	1,00	1,20	0,80	1,00	0,80	1,00	1,00	1,30
Salata		szt.	1,25	2,00	1,00	1,00	1,20	1,25	1,00	1,33	0,90	1,00	0,75	1,56
Selery		kg	1,75	2,50	1,00	1,00	2,00	2,60	1,60	2,60	1,20	1,60	1,00	2,00
Ziemniaki		kg	0,25	0,40	0,23	0,23	0,40	0,60	0,40	0,53	0,33	0,40	0,20	0,47
Pory		szt.											0,80	1,20
Boczniki		kg	10,00	13,00			10,00	11,00						
Pieczarki		kg	4,50	6,00	4,50	5,00	5,00	5,50	5,50	6,00	5,00	7,00	6,00	7,00

Miejscowość			Bronisze		Kalisz		Lublin		Poznań		Sandomierz		Łódź	
Data notowania			18-09-14		18-09-14		16-09-14		17-09-14		16-09-14		18-09-14	
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE														
Brzoskwinie		kg			2,80	2,80			1,60	2,50	1,30	1,80	2,60	2,60
Gruszki		kg	2,00	3,50	1,50	3,00	2,00	3,00	2,50	3,50	1,50	3,00	2,00	3,50
<i>Jablka:</i>														
	Antonówki	kg	1,00	1,15	1,00	1,00	0,80	1,33					0,80	1,20
	Celesta	kg	1,10	1,33	1,00	1,00	1,00	1,67	0,67	1,17	0,80	1,00		
	Delikates	kg	1,00	1,20	0,80	0,80	1,00	1,53	0,67	1,17	0,80	0,90	0,67	1,33
	Gala	kg	1,00	1,20	1,00	1,00	1,33	1,47			0,80	0,90		
	Jonagold	kg	1,00	1,20										
	Jonagored	kg	1,00	1,20										
	Ligol	kg	1,00	1,20										
	Lobo	kg	1,00	1,20			1,00	1,53			0,80	0,90	0,80	1,20
	Malinówki	kg					1,00	2,00					1,00	1,67
	Paulared	kg	1,00	1,20	0,80	0,80	1,00	1,33	1,00	1,67	0,70	0,80	0,67	1,33
	Piros	kg			1,20	1,20			1,33	1,67	1,00	1,20	1,33	2,33
Maliny		kg	7,00	9,00	8,00	8,00			14,00	16,00			8,00	10,00
Śliwki		kg	0,80	2,50	1,00	1,80	0,80	1,50	1,00	2,00	0,50	1,00	0,70	1,50
Truskawki		kg	9,00	11,00	9,00	9,00			7,50	10,00			3,50	4,50
IMPORTOWANE														
Ananasy		szt.	3,75	4,50	4,00	4,00	4,00	4,00	5,00	6,00			4,00	5,00
Arbuzy		kg	1,40	1,75	1,00	1,00	1,40	1,40	1,10	1,50			1,40	1,50
Banany		kg	3,90	4,60	4,44	4,44	4,16	4,55	4,44	4,83	4,00	4,20	4,56	5,00
Brzoskwinie		kg	2,50	3,00	2,80	2,80	3,40	4,00	3,00	4,00			3,00	3,50
Cytryny		kg	10,00	11,00	9,00	9,00	9,50	10,00	11,00	12,00	10,00	11,00	10,00	10,56
Grejpfruty		kg	3,50	5,00	4,50	4,50	4,40	5,00	3,57	4,64	5,50	6,00	5,00	5,31
Gruszki		kg	3,00	4,00	3,60	3,60			4,00	4,44			3,33	3,58
Jablka		kg							2,78	5,56				
Mandarynki		kg	3,75	5,50	6,80	6,80	6,00	6,50	7,50	8,00	5,90	6,00	6,80	7,00
Morele		kg	6,00	7,50	7,60	7,60							7,60	8,00
Nektarynki		kg	2,60	3,50	3,00	3,00	3,00	4,00	3,50	4,50			3,50	4,00
Pomarańcze		kg	3,50	4,50	4,00	4,00	3,70	4,00	3,80	4,80	4,00	4,50	4,20	4,33
Winogrona		kg	3,00	6,00	5,20	5,20	4,00	6,00	4,57	6,00	3,45	5,00	3,80	4,20

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

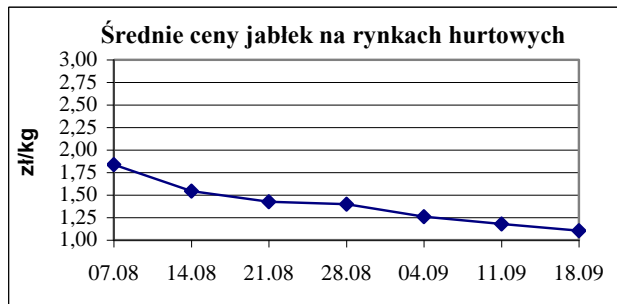
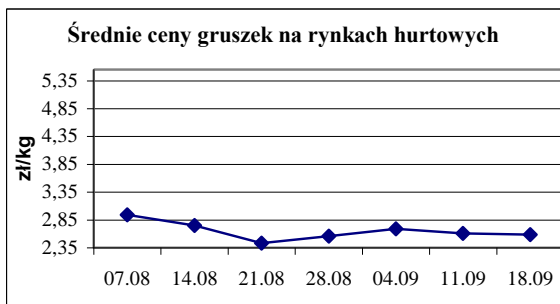
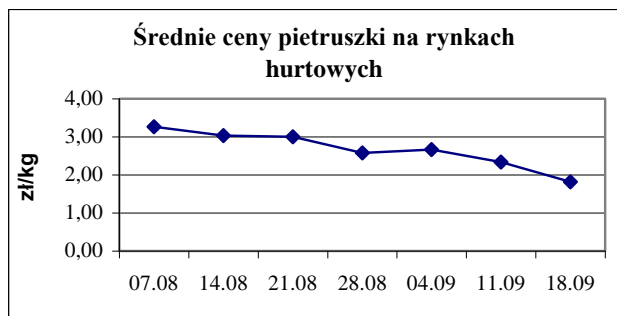
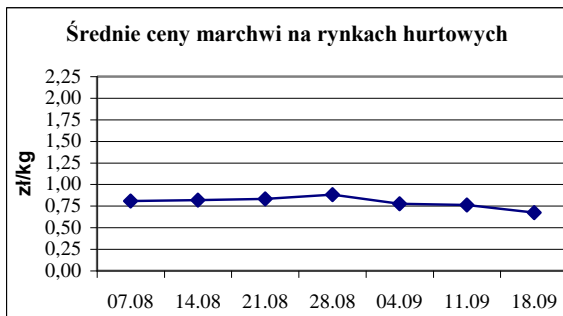
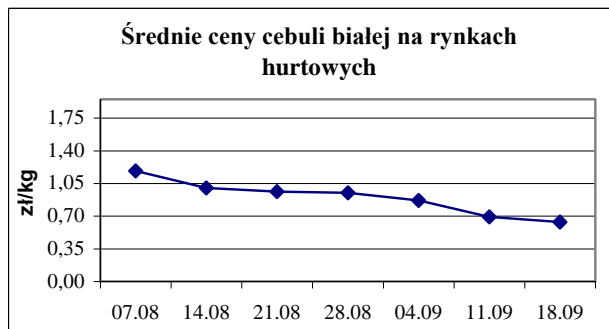
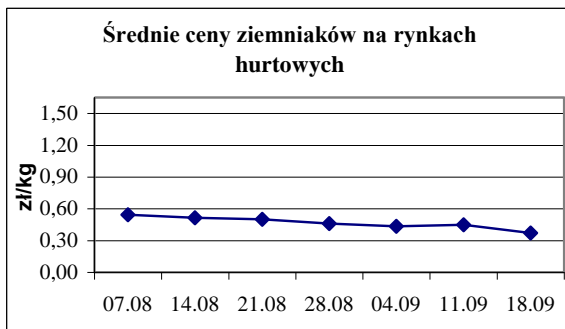
Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn				Zmiany ceny (%)								
		18-09-14		11-09-2014		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.		
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Warzywa krajowe														
Buraki ćwikłowe	kg	0,40	1,10	0,40	1,10	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Boczniki	kg	10,00	13,00	10,00	13,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Cebula biała	kg	0,33	1,50	0,35	1,50	-5,7	0,0	-5,7	-6,3	-34,0	0,0	-34,0	-6,3	
Kalafior	szt.	1,00	3,50	2,00	4,50	-50,0	-22,2	-33,3	-22,2	-66,7	-30,0	-9,1	0,0	
Marchew	kg	0,50	1,10	0,50	1,10	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ogórki długie	kg	0,80	1,00	2,60	2,70	-69,2	-63,0	0,0	-33,3	-60,0	-66,7	0,0	-16,7	
Ogórki gruntowe	kg	1,00	2,00	0,80	3,50	25,0	-42,9	25,0	-50,0	-28,6	-33,3	-33,3	-42,9	
Ogórki krótkie	kg	1,00	2,40	1,00	3,00	0,0	-20,0	-33,3	-20,0	-50,0	-20,0	0,0	-4,0	
Pieczarki	kg	4,50	7,00	4,50	7,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	16,7	0,0	0,0	
Pietruszka	kg	0,17	3,00	1,40	3,00	-88,1	0,0	-88,1	-11,8	-88,1	0,0	-93,3	-25,0	
Papryka czerwona	kg	2,00	4,40	2,00	4,40	0,0	0,0	0,0	-2,2	0,0	22,2	0,0	25,7	
Papryka zielona	kg	1,00	3,00	1,00	3,00	0,0	0,0	-28,6	0,0	-33,3	-14,3	-28,6	0,0	
Papryka żółta	kg	1,00	4,40	1,00	4,40	0,0	0,0	-50,0	-2,2	-50,0	22,2	-50,0	25,7	
Pomidory	kg	1,20	3,34	2,33	3,83	-48,5	-12,9	-61,0	-30,9	-28,0	33,6	50,0	67,0	
Pomidory gruntowe	kg	1,00	2,00	1,47	2,00	-31,8	0,0	-31,8	-33,3	25,0	20,5	25,0	20,5	
Rzodkiewka	peczek	0,75	1,30	0,50	1,30	50,0	0,0	50,0	-13,3	-6,3	-13,3	50,0	0,0	
Salata	szt.	0,75	2,00	0,75	2,00	0,0	0,0	-20,0	0,0	-25,0	0,0	-20,0	6,7	
Selery	kg	1,00	2,60	1,20	3,00	-16,7	-13,3	0,0	-13,3	-28,6	-13,3	-50,0	-35,0	
Ziemniaki	kg	0,20	0,60	0,27	0,67	-25,0	-10,0	-25,0	-10,0	-50,0	-10,0	-25,0	-10,0	
Owoce krajowe														
Gruszki	kg	1,50	3,50	2,00	3,50	-25,0	0,0	-25,0	0,0	-25,0	16,7	-25,0	0,0	
Jabłka:														
<i>Antonówki</i>	kg	0,80	1,33	0,80	1,33	0,0	-0,2	0,0	-0,2	21,2	-9,5	0,0	-0,2	
<i>Delikates</i>	kg	0,67	1,53	0,67	1,67	0,0	-8,4	1,0	-34,4	1,0	-34,4	0,0	-10,0	
<i>Lobo</i>	kg	0,80	1,53	0,80	1,20	0,0	27,5	-7,0	15,0					
<i>Malinówki</i>	kg	1,00	2,00	1,67	2,00	-40,1	0,0	-24,8	-25,1					
<i>Szampion</i>	kg	0,00	0,00	0,00	0,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
<i>Celesta</i>	kg	0,67	1,67	0,67	1,67	0,0	0,0	-33,3	-28,4	-49,9	-28,4	-49,9	0,6	
<i>Piros</i>	kg	1,00	2,33	1,20	2,33	-16,7	0,0	0,0	0,0	-24,8	0,0	0,0	0,0	
<i>Szampion</i>	kg	0,00	0,00	0,00	0,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
<i>Piros</i>	kg	1,00	2,33	1,20	2,33	-16,7	0,0	0,0	0,0	-24,8	0,0	0,0	0,0	
<i>Paulared</i>	kg	0,67	1,67	0,67	1,67	0,0	0,0	11,1	-28,6	1,0	-28,6	0,0	-28,6	
<i>Szampion</i>	kg	0,00	0,00	0,00	0,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
Maliny	kg	7,00	16,00	7,00	16,00	0,0	0,0	16,7	0,0	-12,5	0,0	2,9	33,3	
Śliwki	kg	0,50	2,50	0,70	2,50	-28,6	0,0	-28,6	-9,1	-37,5	0,0	-37,5	0,0	
Truskawki	kg	3,50	11,00	6,00	11,00	-41,7	0,0	-41,7	0,0	-53,3	-12,0	-12,5	37,5	
Warzywa importowane														
Czosnek	kg	7,00	12,00	7,00	12,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
Owoce importowane														
Ananasy	szt.	3,75	6,00	3,00	8,00	25,0	-25,0	4,2	-25,0	7,1	-25,0	25,0	20,0	
Arbuzy	kg	1,00	1,75	1,00	1,50	0,0	16,7	11,1	16,7	0,0	16,7	0,0	16,7	
Banany	kg	3,90	5,00	3,90	5,00	0,0	0,0	2,6	0,0	6,6	5,9	40,8	5,9	
Brzoskwinie	kg	2,50	4,00	2,50	4,00	0,0	0,0	0,0	0,0	8,7	0,0	8,7	0,0	
Cytryny	kg	9,00	12,00	10,00	13,00	-10,0	-7,7	-10,0	-7,7	-10,0	-7,7	-10,0	-7,7	
Grejpfruty	kg	3,50	6,00	3,50	6,00	0,0	0,0	0,0	0,0	16,7	20,0	40,0	0,0	
Gruszki	kg	3,00	4,44	3,00	4,44	0,0	0,0	0,0	-25,9	-16,7	-17,7	-10,0	-25,9	
Jabłka	kg	2,78	5,56	2,78	5,56	0,0	0,0	0,0	0,0	38,9	0,0	38,9	0,0	
Mandarynki	kg	3,75	8,00	3,75	7,00	0,0	14,3	0,0	14,3	0,0	23,1	0,0	14,3	
Morele	kg	6,00	8,00	6,00	8,00	0,0	0,0	0,0	0,0	20,0	-9,1	0,0	-5,9	
Nektarynki	kg	2,60	4,50	2,50	4,00	4,0	12,5	18,2	12,5	13,0	12,5	13,0	0,0	
Pomarańcze	kg	3,50	4,80	3,50	6,80	0,0	-29,4	16,7	0,0	0,0	0,0	16,7	-4,0	
Winogrona	kg	3,00	6,00	2,50	7,14	20,0	-16,0	0,0	-16,0	9,1	-23,6	9,1	-27,6	

* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

**) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3-kolumna 5)/kolumna 5]x100
Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4-kolumna 6)/kolumna 6]x1

ŚREDNIE CENY NA RYNKACH HURTOWYCH



Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie: 8.09.14 - 12.09.14

Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa w [%]	Zmiana roczna w [%]
		analizowany 37/14	poprzedni 36/14		
ziemniaki jadalne					
	min. w zł/dt	18,00	25,00	-28,0	-60,0
	max. w zł/dt	150,00	150,00	0,0	0,0
	średnia w zł/dt	69,22	69,91	-1,0	-35,9
cebula biała					
	min. w zł/kg	0,33	0,40	-17,5	-63,3
	max. w zł/kg	2,80	2,80	0,0	-6,7
	średnia w zł/kg	1,60	1,61	-0,6	-18,8

Średnie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2014 r.
(daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

Województwo	Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w [%]	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w [%]
	14-09-14	07-09-14		14-09-14	07-09-14	
DOLNOŚLĄSKIE	83,33	83,33	0,0	1,63	1,63	0,0
KUJAWSKO-POMORSKIE	64,67	64,67	0,0	1,68	1,60	5,0
LUBELSKIE	75,00	80,00	-6,3	1,30	1,65	-21,2
LUBUSKIE	100,00	100,00	0,0	2,00	2,00	0,0
ŁÓDZKIE	59,38	65,00	-8,6	1,48	1,52	-2,6
MAŁOPOLSKIE	38,25	41,90	-8,7	0,79	0,88	-10,2
MAZOWIECKIE	66,27	63,90	3,7	1,82	1,80	1,1
OPOLSKIE	84,00			1,85	1,85	0,0
PODKARPACKIE	89,17	91,67	-2,7	1,38	1,45	-4,8
PODLASKIE	61,00	70,00	-12,9	1,75	1,64	6,7
POMORSKIE	83,99	90,00	-6,7	1,78	1,94	-8,2
ŚLĄSKIE	64,00	63,33	1,1	1,55	1,58	-1,9
ŚWIĘTOKRZYSKIE	51,75	47,75	8,4	1,37	1,22	12,3
WARMIŃSKO-MAZURSKIE	71,67	71,67	0,0	1,40	1,35	3,7
WIELKOPOLSKIE	72,22	73,33	-1,5	1,66	1,77	-6,2
ZACHODNIOPOMORSKIE	95,00	85,00	11,8	2,02	2,00	1,0

1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ

2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR

3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczone są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – www.bronisze.com.pl; Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – www.elizowka.pl, Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – www.wgro.com.pl; Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – www.mgrt.rzeszow.pl; Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – www.gieldasan.pl; Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – www.gielga.elblag.pl, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – www.gieldakaliska.pl

4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.

Wydawca: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

Adres internetowy: [strona ZSRIR](#); **E-mail:** Biuletyn@minrol.gov.pl

Autor: Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl,

Warunki dostępu do publikacji:

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

Rynek owoców i warzyw świeżych - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13⁰⁰.

Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych

Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola “Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszone, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

DICTIONARY			
WARZYWA	VEGETABLES	OWOCE	FRUITS
Buraki czerwone	<i>Red beets</i>	Arbuzy	<i>Watermelons</i>
Cebula biała	<i>Onions dry</i>	Banany	<i>Bananas</i>
Czosnek	<i>Garlic</i>	Brzoskwinie	<i>Peaches</i>
Kalafiory	<i>Cauliflowers</i>	Cytryny	<i>Lemons</i>
Kapusta biała	<i>Cabbage- white</i>	Grapefruity	<i>Grapefruit</i>
Marchew	<i>Carrots</i>	Gruszki	<i>Pears</i>
Ogórki długie	<i>Cucumbers</i>	Jabłka	<i>Apples</i>
Ogórki krótkie	<i>Gherkins</i>	Kiwi	<i>Kiwifruit</i>
Ogórki gruntowe	<i>Cucumbers field</i>	Mandarynki	<i>Tangerine</i>
Papryka czerwona	<i>Peppers - red</i>	Nektaryny	<i>Nectarines</i>
Papryka żółta	<i>Peppers - yellow</i>	Pomarańcze	<i>Oranges</i>
Papryka zielona	<i>Peppers - green</i>	Porzeczki czarne	<i>Black currant</i>
Pietruszka	<i>Parsley</i>	Porzeczki czerwone	<i>Red currant</i>
Pomidory szklarn.	<i>Tomatoes greenhouse</i>	Śliwki	<i>Plums</i>
Pomodory gruntowe	<i>Tomatoes</i>	Truskawki	<i>Strawberries</i>
Pory	<i>Leeks</i>	Winogrona	<i>Grapes</i>
Rzodkiewka	<i>Radish</i>	Wiśnie	<i>Cherries</i>
Salata	<i>Lettuce</i>	GRZYBY	MUSHROOMS
Selery	<i>Celeriac</i>	Boczniaki	<i>Boczniak</i>
Ziemniaki	<i>Potatoes</i>	Pieczarki	<i>Champinions</i>